

Forfatter: Bording, Anders

Titel: Naar Himlen Sielff ey Vill udgyde

Citation: Bording, Anders: "Naar Himlen Sielff ey Vill udgyde", i Bording, Anders:*Digte*. - 1984, udg. af ERIK SØNDERHOLM , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, 1984-86, s. 261. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-bording01val-shoot-workid118544.pdf> (tilgået 17. juni 2021)

Anvendt udgave: Digte. - 1984



# 157. *Daphnis* beklager Sin Lengsell och Skilsmis fra Sin Kiæriste Hyrdinde *Charitnis*.



## 1.

Naar Himlen Sielff ey Vill udgyde  
Sin høye gunst aff runden hand  
Och med sin Almact sønderbryde  
Ulychens mact och haarde baand  
Hvad Anslag da kand fremgang faa.  
Hvo kand med egen krafft formaa  
[S]in Skiebnis [maal] att offvergaa.



## 2.

*Charitni* Skiønniste Hyrdinde  
J Lyst och Nød min trøst och Liid  
Du Veedst Vell sielff h[v]or mangel Sinde  
Wj med Vlychen haffde striid,  
Vii Trode fast os Vaar bestemt  
En bedre dag som Lychens Skiemt  
For os kon Lidet haffde giemt.

262



## 3.

Ja giemt ô Væ ia giemt forlunge  
Ja den tiid giemt saa Vell som endt  
Jeg flux min Sang min Pi[b'] och Strenge  
Som gjorde mig J Marchen kiendt  
Mit unge fæ ia det som mig  
Mest krencher ô *Charitni* dig  
Forlade maa elendelig.



## 4.

Dermed fich ald Vor haab een ende  
Och Slett i Sorgens haff forgich  
Ach att Vor Lengseil och Elende  
Tillige med een Ende fich  
O onde dag ô Vrede tiid  
Hvi komst du dog saa snarlig hiid  
Och spilte Voris haab och Liid,



## 5.

*Cynthus* med Sin Sorte Kaabe  
aff ynchsomhed da Skiulte sig  
De tyche Skyer mangel drabe

For os udøste modelig,  
Ja hvad Naturen har bereed  
Med Such och Klage tet begræd  
Vor Skilsmis och elendighed.

|X

## 6.

*O Fromme Siell Jeg kand ey glemme*  
Mig Sielff Jeg før forglemmer plat  
Din Ach, Ach Væ, din Svage Stemme  
Din Such och graad du till god Natt  
Mig Arme gaffst ieg Veed att du  
Titt tencher oc hvordan min Hu  
Vaar daa beklemt och er endnu.

|X

## 7.

Ach Ach Skall ieg nu Slett ombære  
Dig Engelskiønne till min død  
Skall ieg rett aldrig nyde mere  
Din Venlighed och tale Sød.  
Som ieg fornummet har och Veed  
Med dyd och Ære Vaar bekleed  
Och offver alt med trofasthed.

|X

## 8.

Daa Vill ieg mig till Marchen giffve  
Hvor ieg min Smerte Klagelig  
Begræde vill och Enlig bliffve  
Och Saa till døde Sørge mig,  
Kom did kom snart ô blæge død  
Løs op mit lengsels haarde Nød  
Och giff mig der den Sidste stød.

|X

## 9.

Och naar du Skiønne faar att spørge  
Min død och till min graff Vill gaa  
Vær trøstig da, Lad aff att sørge  
Och Skriff kon saa der offven paa  
Her hviler *Daphnis* dydefuld  
Som Vaar Sin kierist altid huld  
Ja Lengis end i Sorten Muld.

|X

## 10.

Daa veed ieg Vell dit ædle Hierte  
Sig iche saa kand holde daa  
Att du io dig aff Lengsels Smerte  
Din Affscheidung ynscher snart herfra,  
Men Still din Such och Klagessang  
Du faar snart bod for ald din tvang  
Din Tid Vill her ey bliffve Lang.



## **11.**

Trods saa Trodts ald Vlychens Vrede  
Trods hendes Vforskyldte Straff  
Naar Vore Siele boer i glæde  
Och Legemern udi een graff  
thi far nu Vell och kom till mig  
Naar Himlen saa beschierer dig  
Far Vell Far Vell Ævindeligh.

*Finis*